

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

BDP5600



---

Manual del usuario

9

---

Manual do Usuário

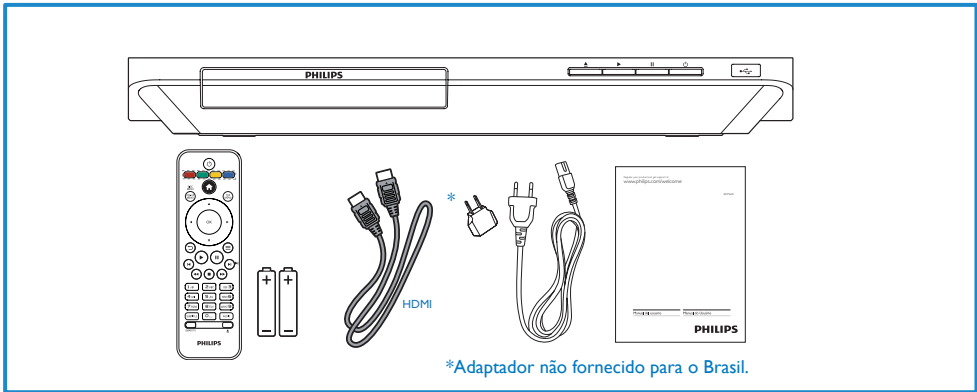
35

# PHILIPS

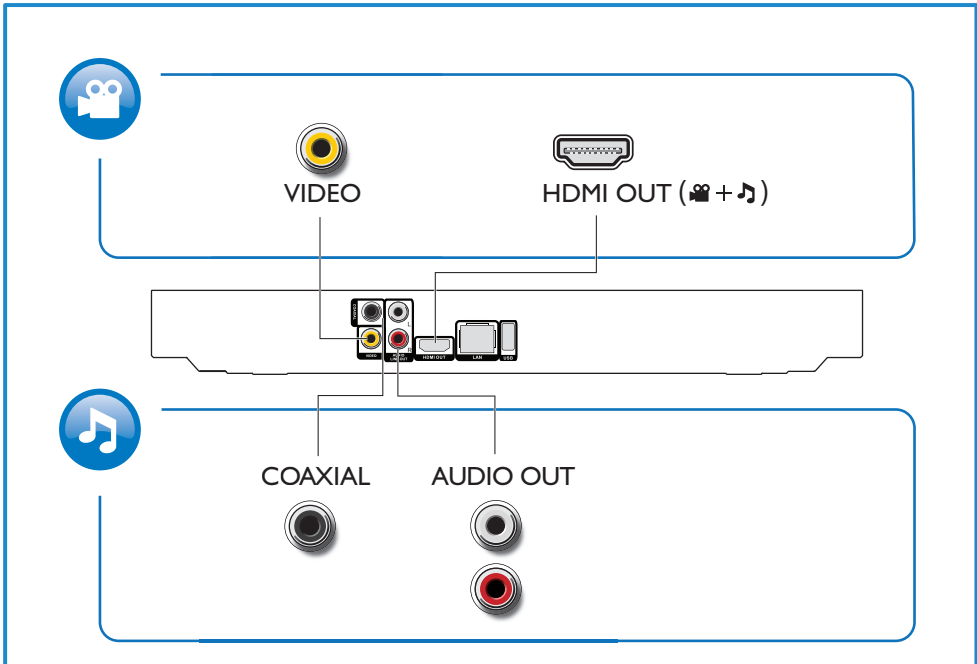


ES-AR Antes de utilizar este reproductor de Blu-ray / DVD, asegúrese de leer y comprender las instrucciones adjuntas..

PT-BR Antes de conectar este Blu-ray disc/DVD player, leia e compreenda todas as instruções fornecidas.



# 1



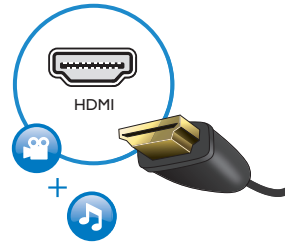
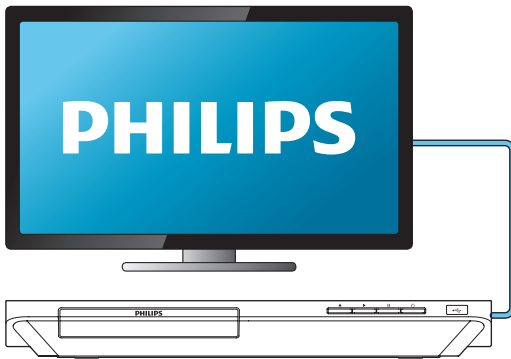
2



## 1 HDMI



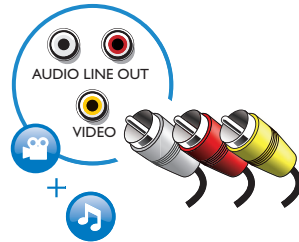
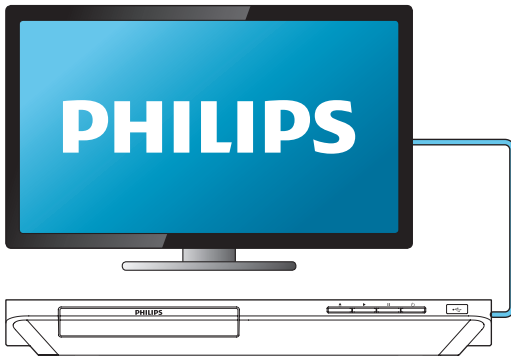
HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



## 2 VIDEO+AUDIO LINE OUT

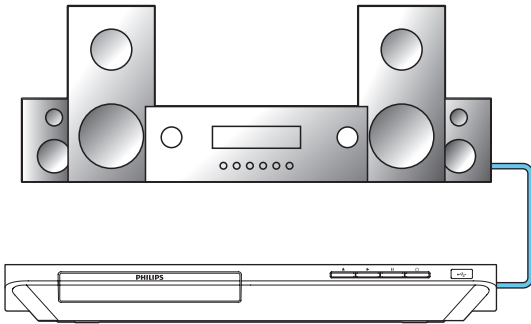


HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



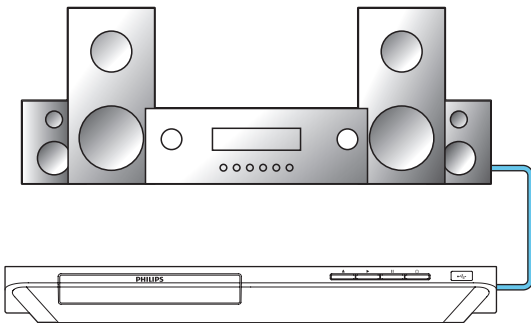
## 3 COAXIAL

HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT

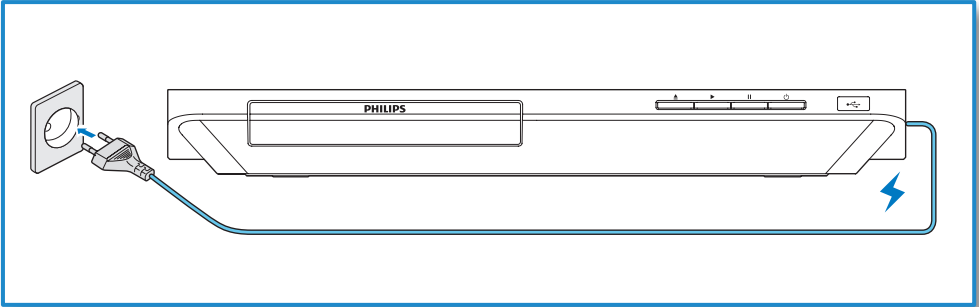


## 4 AUDIO LINE OUT

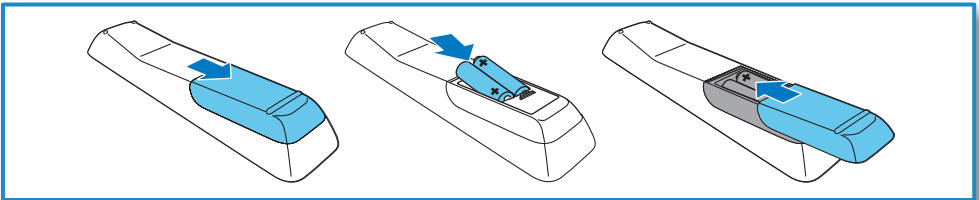
HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



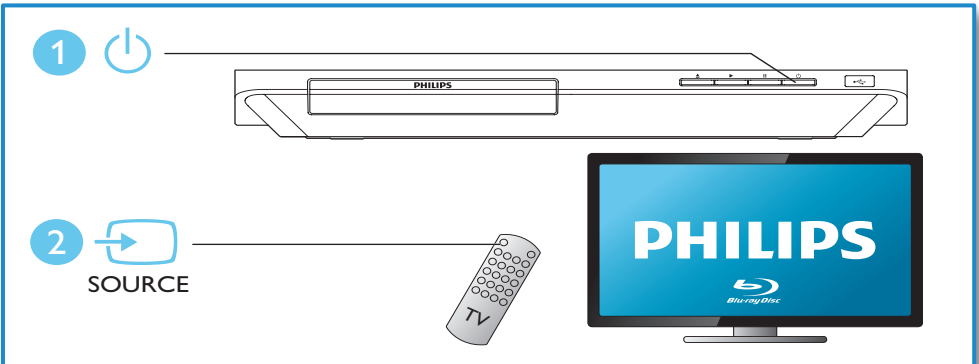
3



4



5



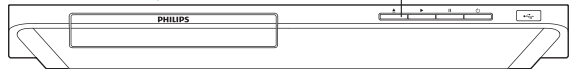
# 6



2

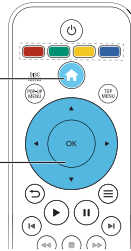
- BD
- BD 3D
- DVD/VCD/CD
- DivX Plus HD/MKV
- MP3 / JPEG

1

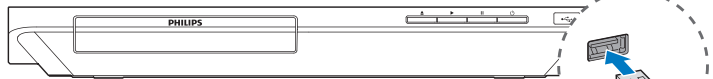


3

4

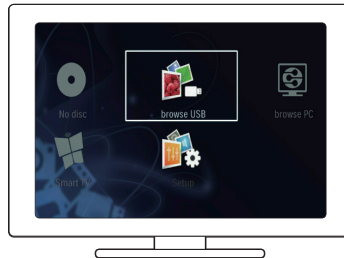
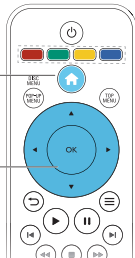


1



2

3









# Contenido

<b>1</b>	<b>Conexión y reproducción</b>	2-7
<b>2</b>	<b>Uso del reproductor de Blu-ray / DVD</b>	10
	Controles básicos de reproducción	10
	Opciones de video, audio e imagen	11
	Videos DivX	12
	Reproducción de una secuencia de diapositivas con música	13
	BonusView en Blu-ray	13
	BD-Live en Blu-ray	13
	Reproducción de un video Blu-ray en 3D	14
	Configuración de la red	14
	Control de teléfono inteligente	15
	Búsqueda en la PC mediante DLNA	15
	Buscar Smart TV	16
	Alquilar videos en línea	16
	Transmita contenidos multimedia desde un dispositivo Android	17
	Uso de Philips EasyLink	17
<b>3</b>	<b>Cambio de ajustes</b>	18
	Imagen	18
	Sonido	18
	Red (instalación, Smart TV...)	19
	Preferencias (idiomas, control para padres...)	19
	Opciones avanzadas (borrar memoria...)	20
<b>4</b>	<b>Actualización de software</b>	21
	Actualización de software a través de Internet	21
	Actualización de software mediante USB	21
<b>5</b>	<b>Especificaciones</b>	22
<b>6</b>	<b>Solución de problemas</b>	23
<b>7</b>	<b>Nota importante sobre seguridad</b>	26

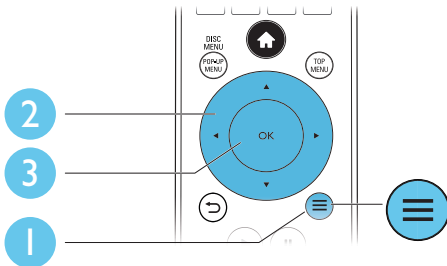


	Accede a más opciones durante la reproducción.
<b>Botones alfanuméricos</b>	Selecciona la reproducción de un elemento. Ingresa números. Ingresa letras mediante un sistema de escritura tipo SMS.
<b>SMART TV</b>	Selecciona para conectarse a Smart TV.
	Abre o cierra el compartimiento para discos.

## Opciones de video, audio e imagen

Hay más opciones disponibles para la reproducción de video o imágenes desde un disco o un dispositivo de almacenamiento USB.

### Video options



Access more options during video play.

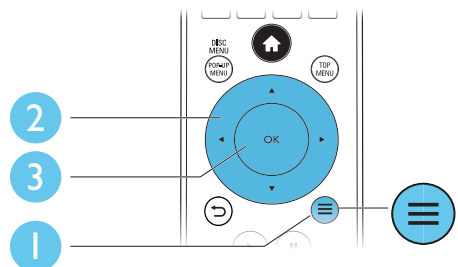
- **[Audio Language]:** Select an audio language.
- **[Subtitle Language]:** Select a subtitle language.
- **[Subtitle Shift]:** Change the subtitle position on the screen. Press ▲▼ to change the subtitle position.
- **[Info]:** Display play information.
- **[Character Set]:** Select a character set that supports the DivX video subtitle (only for DivX videos).

- **[Time Search]:** Skip to a specific time via the numeric buttons on the remote control.
- **[2nd Audio Language]:** Select the second audio language (only for Blu-ray discs that support BonusView).
- **[2nd Subtitle Language]:** Select the second subtitle language (only for Blu-ray discs that support BonusView).
- **[Titles]:** Select a title.
- **[Chapters]:** Select a chapter.
- **[Angle List]:** Select a camera angle.
- **[Menus]:** Display a disc menu.
- **[PIP Selection]:** Display a picture-in-picture window (only for Blu-ray discs that support BonusView).
- **[Zoom]:** Zoom into a video picture. Press ◀▶ to select a zoom factor.
- **[Repeat]:** Repeat a chapter or title.
- **[Repeat A-B]:** Mark two points within a chapter for repeat play, or turn off repeat mode.
- **[Picture Settings]:** Select a predefined color setting.

### Nota

- Available video options depend on the video source.

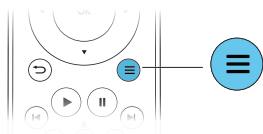
### Opciones de imagen



Accede a más opciones durante la secuencia de diapositivas.

- **[Rotate +90]**: gira una imagen 90 grados a la derecha.
- **[Rotate -90]**: gira una imagen 90 grados a la izquierda.
- **[Zoom]**: amplía una imagen. Pulse ◀▶ para seleccionar un grado de zoom.
- **[Info]**: muestra la información de la imagen.
- **[Duration per slide]**: configura un intervalo de pantalla para una secuencia de diapositivas.
- **[Slide Animation]**: selecciona un efecto de transición para una secuencia de diapositivas.
- **[Picture Settings]**: selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Repeat]**: repite una carpeta seleccionada.

## Opciones de audio



Pulse ≡ varias veces para desplazarse por las siguientes opciones.

- Repite la pista actual.
- Repite todas las pistas del disco o la carpeta.
- Reproduce las pistas de audio en orden aleatorio.
- Desactiva el modo de repetición.

## Videos DivX

Puede reproducir videos DivX desde un disco, un dispositivo de almacenamiento USB o una tienda de videos en línea (consulte "Alquiler de videos en línea").

### código VOD para DivX

- Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en este reproductor, registre el reproductor en [www.divx.com](http://www.divx.com) con el código de DivX VOD.

- Para conocer el código de DivX VOD, pulse ▲ y seleccione **[Setup]** > **[Advanced]** > **[DivX® VOD Code]**.

### Subtítulos DivX

- Pulse **SUBTITLE** para seleccionar un idioma.
- Si los subtítulos no aparecen correctamente, seleccione el conjunto de caracteres compatibles con los subtítulos DivX. Para seleccionar un conjunto de caracteres, pulse ≡ y seleccione **[Character set]**.

Conjunto de caracteres	Idiomas
<b>[Standard]</b>	Inglés, albanés, danés, holandés, finlandés, francés, gaélico, alemán, italiano, kurdo (latín), noruego, portugués, español, sueco y turco
<b>[Central Europe]</b>	Albanés, croata, checo, holandés, inglés, alemán, húngaro, irlandés, polaco, rumano, eslovaco, esloveno y serbio
<b>[Cyrillic]</b>	Búlgaro, bielorruso, inglés, macedonio, moldavo, ruso, serbio y ucraniano
<b>[Greek]</b>	Griego
<b>[Baltic]</b>	Europa del Norte



### Nota

- Para reproducir archivos DivX protegidos por DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB o una tienda de videos en línea, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.
- Para utilizar los subtítulos, verifique que el archivo de subtítulos tenga el mismo nombre que el archivo de video DivX. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video DivX es "movie.avi", guarde el archivo de subtítulos con el nombre "movie.srt" o "movie.sub".
- Este reproductor es compatible con archivos de subtítulos en los siguientes formatos: .srt, .sub, .txt, .ssa y .smi.

## Reproducción de una secuencia de diapositivas con música

Reproduzca música e imágenes de forma simultánea para crear una secuencia de diapositivas con música.

- 1 Reproduzca un archivo de música desde un disco o dispositivo de almacenamiento USB conectado.
- 2 Pulse **↵** y acceda a la carpeta de imágenes.
- 3 Seleccione una imagen del mismo disco o dispositivo USB y pulse **OK** para iniciar la secuencia de diapositivas.
- 4 Pulse **■** para detener la secuencia de diapositivas.
- 5 Pulse **■** nuevamente para detener la reproducción de música.

## BonusView en Blu-ray

Puede ver contenidos especiales (como comentarios) en una ventana pequeña de la pantalla.

Esta función sólo se encuentra disponible para los discos Blu-ray compatibles con BonusView (también conocido como Picture-in-Picture).

- 1 Durante la reproducción, pulse **≡**.  
↳ Aparecerá el menú de opciones.
- 2 Seleccione **[PIP selection] > [PIP]** y pulse **OK**.  
↳ Las opciones PIP [1]/[2] varían según el contenido del video.  
↳ Aparecerá la ventana de video secundaria.
- 3 Seleccione **[2nd audio language]** o **[2nd Subtitle Language]** y pulse **OK**.

## BD-Live en Blu-ray

Acceda a servicios en línea exclusivos, como avances de películas, juegos, tonos de llamada y otros contenidos adicionales.

Esta función sólo se aplica a discos Blu-ray con contenido de BD-Live.

- 1 Prepare la conexión a Internet y configure una red (consulte el capítulo "Configuración de la red").
- 2 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB en el reproductor:
  - Un dispositivo de almacenamiento USB se usa para guardar el contenido descargado de BD-Live.
  - Si desea borrar los contenidos de BD-Live que descargó anteriormente en el dispositivo de almacenamiento USB para liberar espacio en la memoria, pulse **⬆** y seleccione **[Setup] > [Advanced] > [Clear memory]**.
- 3 Reproduzca un disco con contenido de BD-Live.
- 4 En el menú del disco, seleccione el ícono de BD-Live y pulse **OK**.  
↳ BD-Live comenzará a cargarse. El tiempo de carga depende del disco y de la conexión a Internet.
- 5 En la interfaz de BD-Live, seleccione la opción a la que desea acceder.

### Nota

- Los servicios de BD-Live varían según el país y el disco.
- Al utilizar BD-Live, el proveedor de contenidos accede a los datos del disco y del reproductor.
- Utilice un dispositivo de almacenamiento USB con al menos 1 GB de espacio libre como mínimo para almacenar los archivos descargados.

---

## Reproducción de un video Blu-ray en 3D

### Requisitos

- Un televisor compatible con contenido en 3D
- Este reproductor se conecta al televisor a través de un cable HDMI
- Gafas 3D compatibles con el televisor
- Disco Blu-ray en 3D

- 1 Asegúrese de que la salida de 3D esté activada: pulse **▲** y seleccione **[Setup] > [Video] > [Watch 3D video] > [Auto]**.
- 2 Reproduzca un video Blu-ray en 3D.
- 3 Colóquese las gafas 3D para los efectos en 3D.
  - Para reproducir un video 3D en 2D, desactive la salida de Blu-ray en 3D (pulse **▲** y seleccione **[Setup] > [Video] > [Watch 3D video] > [Off]**).

---

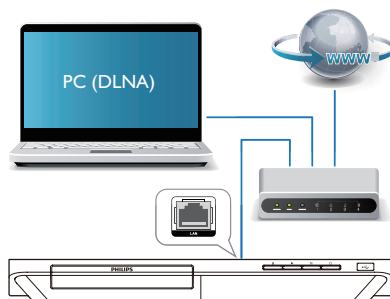
## Configuración de la red

Conecte el reproductor a una red informática y a Internet para acceder a estos servicios:

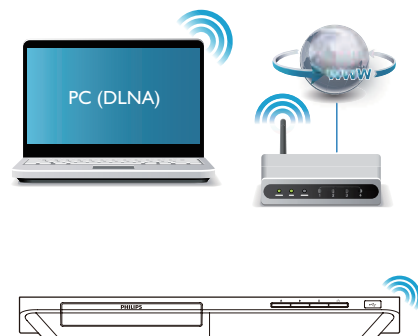
- **Exploración de la PC (DLNA):** reproduzca archivos de fotos, música y videos transmitidos desde la computadora.
- **Servicios de Internet:** acceda a servicios en línea, como tiendas de video, imágenes y música.
- **Actualización de software:** actualice el software del reproductor a través de Internet.
- **BD-Live:** acceda a funciones adicionales en línea (para discos Blu-ray aptos para BD-Live).

- 1 Conecte el reproductor a una red informática y a Internet a través de una conexión con cables (Ethernet) o inalámbrica.
  - Para realizar una conexión con cables, conecte un cable de red (no incluido)

al puerto **LAN** en el panel posterior de este reproductor.



- El reproductor tiene el sistema Wi-Fi incorporado para realizar conexiones inalámbricas.



- 2 Realice la instalación de la red.

- 
- 1) Pulse **.▲**
  - 2) Seleccione **[Setup] >** y pulse **.OK**
  - 3) Seleccione **[Network] > [Network installation]** y pulse **OK**.
  - 4) Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para completar la instalación.
-



### Precaución

- Antes de conectarse a una red, procure familiarizarse con el router de red, el software de servidor multimedia para DLNA y los conceptos relacionados con redes. Si es necesario, lea la información incluida con los componentes de red. Philips no se hace responsable por los datos perdidos, dañados o corrompidos.

## Control de teléfono inteligente

Use un smartphone para navegar; controle y reproduzca archivos multimedia con este reproductor.

### Requisitos

- Un iPhone (iOS 3.1.3 o superior) o un dispositivo Android (Android 2.1 o superior).
- En su smartphone, descargue la aplicación **Philips MyRemote**
  - Para iPhone, busque la aplicación en **App Store**
  - Para dispositivos Android, busque la aplicación en **Android Market**

### Procedimientos preliminares

- Conecte el reproductor a una red doméstica (consulte "Configuración de la red").
- Conecte el smartphone a la misma red doméstica (consulte el manual del usuario del smartphone para obtener más información).
- Encienda el reproductor

## Controle el reproductor

Use un smartphone para navegar; controle y reproduzca archivos multimedia con este reproductor.

- 1 Inserte un disco de datos o un dispositivo de almacenamiento USB en el reproductor.
- 2 En su smartphone, toque el ícono de **MyRemote** en la pantalla de inicio.

↳ El nombre del reproductor aparece en el smartphone.

- 3 Seleccione el reproductor en la pantalla del smartphone.

↳ Aparece habilitada la opción para usar el smartphone como control remoto virtual.

- 4 En el smartphone, toque la pestaña **Media** (Medios), luego seleccione la fuente del disco o del dispositivo de almacenamiento USB.

↳ Se mostrarán las carpetas del disco de datos o del dispositivo de almacenamiento USB.

- 5 Abra una carpeta y seleccione el archivo que desea reproducir.
  - Para acceder al control remoto, regrese a la pantalla anterior del smartphone y luego toque la pestaña **Remote** (Control remoto). Solamente se muestran los botones de control pertinentes.

- 6 Toque los botones de control del smartphone para controlar la reproducción.
  - Para acceder a más botones de control, deslice la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha.
  - Para salir de la aplicación, pulse el botón de inicio en el smartphone.


## Búsqueda en la PC mediante DLNA

Gracias a este reproductor, usted puede transmitir y reproducir archivos de video, música y fotos desde una computadora a su televisor.

### Procedimientos preliminares

- Instale en la PC una aplicación de servidor de medios compatible con DLNA (como Windows Media Player 11 o superior)

- En su PC, habilite la función compartir medios y compartir archivos (consulte el documento "Ayuda" en la aplicación del servidor de medios)


- 1 Conecte este reproductor y la PC a la misma red doméstica (consulte "Configuración de la red").
  - Para disfrutar de una mejor calidad de video, cuando sea posible use una conexión de red por cable.
- 2 Pulse .
  - ↳ El menú de inicio aparece en la pantalla del televisor.
- 3 Seleccione [**browse PC**] y pulse **OK**.
  - ↳ Aparecerá un explorador de contenido.
- 4 Seleccione un archivo y pulse **OK** para reproducirlo.
  - Utilice el control remoto para controlar la reproducción.

## Buscar Smart TV




Puede acceder a una variedad de aplicaciones de Internet y a sitios web de Internet especialmente adaptados.

### Nota

- Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por el contenido ofrecido por los proveedores de servicios de Smart TV.

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Configuración de la red").
- 2 Pulse .
  - ↳ El menú de inicio aparece en la pantalla del televisor.
- 3 Seleccione [**Smart TV**] y pulse **OK**.
- 4 Siga las instrucciones en pantalla para confirmar el mensaje que se muestra.
  - ↳ Se mostrarán los servicios disponibles en línea para su país.

- 5 Use el control remoto para navegar y seleccionar una aplicación de Internet.

Botón	Acción
	Navegar y seleccionar un servicio o elemento.
<b>OK</b>	Confirma una selección.
	Volver a una página anterior o borrar el texto ingresado.
	Acceder a opciones relacionadas con la actividad actual.
<b>Botones alfanuméricos</b>	Ingresar texto (como una dirección de correo electrónico, URL web y contraseñas).
<b>TOP MENU</b>	Volver a la pantalla de inicio.

Para eliminar las contraseñas y las cookies de este reproductor, consulte la sección: **Cambio de los ajustes > Red (instalación, Smart TV...)**.

## Alquilar videos en línea

Puede alquilar videos de tiendas en línea con el reproductor.

### Requisitos

- Una conexión de Internet de alta velocidad para conectar al reproductor.
- Una conexión HDMI entre el reproductor y el televisor.
- Un dispositivo de almacenamiento USB, con al menos 1 GB de memoria.

### Nota

- Utilice un dispositivo de almacenamiento USB vacío. Formatear un dispositivo de almacenamiento USB borra cualquier contenido en el dispositivo de almacenamiento USB.
- Este servicio varía según el país.

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Configuración de la red").



- 2 Inserte un dispositivo de almacenamiento USB vacío en el conector USB situado en el panel trasero de este reproductor.
- 3 Pulse **▲**.
- 4 Seleccione **[Smart TV]** y pulse **OK**.
  - ↳ Se mostrarán los servicios disponibles en línea para su país.
- 5 Seleccione una tienda de video y siga las instrucciones que figuran en pantalla para alquilar y ver un video.
  - ↳ El video se descargará al dispositivo de almacenamiento USB. Puede verlos instantáneamente o en cualquier otro momento antes de que caduque el plazo de alquiler.
  - ↳ El video descargado en el dispositivo de almacenamiento USB sólo se puede ver en este reproductor.
- 6 Utilice el control remoto para reproducir y controlar el video.

---

## Transmita contenidos multimedia desde un dispositivo Android

Con Philips SimplyShare, gracias a este reproductor usted puede transmitir archivos multimedia desde un dispositivo Android a su televisor. Para más información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

## Uso de Philips EasyLink

Este reproductor es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo control remoto para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que están conectados mediante HDMI. Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

- 1 Conecte los dispositivos compatibles con HDMI CEC a través de HDMI y active las funciones HDMI CEC en el televisor y en los demás dispositivos conectados (para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o de los dispositivos).
- 2 Pulse **▲**.
- 3 Seleccione **[Setup]** > **[EasyLink]**.
- 4 Seleccione **[On]** en las opciones **[EasyLink]**, **[One Touch Play]** y **[One Touch Standby]**.
  - ↳ La función EasyLink se activará.

---

### Reproducción con un solo botón

Cuando haya un disco de video en la bandeja, pulse **▶** para encender el televisor desde el modo de espera y, a continuación, reproduzca el disco.

---

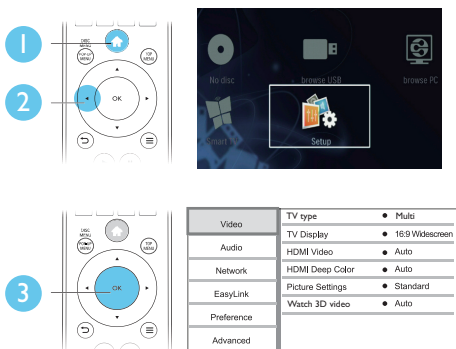
### Modo de espera con un solo botón

Cuando un dispositivo conectado (por ejemplo, un televisor) pasa al modo de espera mediante su propio control remoto, el reproductor pasa al modo de espera automáticamente.

---

# 3 Cambio de ajustes

En esta sección encontrará más información sobre cómo cambiar los ajustes del reproductor:



## Nota

- No puede modificar las opciones de menú que aparecen deshabilitadas (en gris).
- Para volver al menú anterior, pulse . Para salir del menú, pulse .

## Imagen

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Setup]** > **[Video]** para acceder a las opciones de configuración de video.
  - **[TV type]**: selecciona un sistema de color adecuado al televisor.
  - **[TV display]**: selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
  - **[HDMI video]**: selecciona una resolución de video HDMI.
  - **[HDMI Deep Color]**: reproduce los colores con más sombras y matices

si el contenido de video está grabado con Deep Color y el televisor admite esta función.

- **[Picture settings]**: selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Watch 3D video]**: cuando se reproduce un disco Blu-ray 3D, activa la salida 3D o 2D. El reproductor debe estar conectado a un televisor 3D a través de HDMI.

## Nota

- Si modifica el ajuste, verifique que el televisor admita el nuevo ajuste.
- Para los ajustes relacionados con HDMI, el televisor debe estar conectado con el cable HDMI.
- Para la conexión compuesta (a través del conector VIDEO), seleccione una resolución de video de 480i/576i o 480p/576p en **[HDMI video]** para activar la salida de video.

## Sonido


- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Setup]** > **[Audio]** para acceder a las opciones de configuración de audio.
  - **[Night mode]**: selecciona un sonido bajo o completamente dinámico. El modo nocturno reduce el volumen de los sonidos altos y aumenta el de los sonidos suaves (por ejemplo, las conversaciones).
  - **[Neo 6]**: activa o desactiva un efecto de sonido envolvente que se convierte a partir del audio del canal 2.0.
  - **[HDMI Audio]**: selecciona un formato de audio HDMI cuando el reproductor está conectado a través de HDMI.
  - **[Digital Audio]**: selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando el reproductor está conectado a través de un conector digital (coaxial).

- **[PCM Downsampling]:** ajusta la velocidad de muestreo para la salida de audio PCM cuando el reproductor está conectado a través de un conector digital (coaxial).


### Nota

- Para los ajustes relacionados con HDMI, el televisor debe estar conectado con el cable HDMI.
- El modo nocturno sólo está disponible para los DVD con codificación Dolby y los discos Blu-ray.

## Red (instalación, Smart TV...)

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Setup]** > **[Network]** para acceder a las opciones de configuración de red.
  - **[Network installation]:** inicia una instalación por cable o inalámbrica para hacer funcionar la red.
  - **[View network settings]:** muestra el estado actual de la red.
  - **[View wireless settings]:** muestra el estado actual de la red Wi-Fi.
  - **[Clear Smart TV memory]:** borra el historial de navegación de Smart TV (como las cookies).
  - **[Name your Product]:** cambia el nombre del reproductor para identificarlo en una red doméstica.

## Preferencias (idiomas, control para padres...)

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Setup]** > **[Preference]** para acceder a las opciones de configuración de preferencias.
  - **[Menu language]:** selecciona un idioma para el menú en pantalla.
  - **[Keyboard layout]:** selecciona un idioma para un teclado conectado.
  - **[Audio]:** selecciona un idioma de audio para los videos.
  - **[Subtitle]:** selecciona un idioma para los subtítulos de video.
  - **[Disc Menu]:** selecciona un idioma de menú para un disco de video.
  - **[Parental Control]:** restringe el acceso a los discos grabados con clasificaciones. Introduzca «0000» para acceder a las opciones de restricción. Para reproducir todos los discos, independientemente de su nivel de clasificación, seleccione el nivel «8».
  - **[Screen Saver]:** activa o desactiva el modo de protector de pantalla. Si está activado, la pantalla pasará al modo de inactividad después de 10 minutos de inactividad (por ejemplo en modo de pausa o interrupción).
  - **[Auto Subtitle Shift]:** activa o desactiva el desplazamiento de los subtítulos. Si está activada la opción, la posición de los subtítulos cambia automáticamente para ajustarse a la pantalla del televisor (esta característica funciona sólo en algunos televisores Philips).
  - **[Change Password]:** selecciona o cambia una contraseña para reproducir un disco restringido. Ingrese «0000» si no tiene una contraseña o si la ha olvidado.
  - **[Display Panel]:** cambia el brillo del panel de visualización del reproductor.
  - **[Auto Standby]:** activa o desactiva el modo de espera automático. Si esta opción está activada, el reproductor pasa al modo de espera después de 30 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).
  - **[Fast wake up]:** activa o desactiva el encendido rápido del reproductor desde el modo de espera. Si el encendido rápido está desactivado, se consume menos energía durante el modo de espera.

- **[VCD PBC]**: muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.

#### Nota

- Si el idioma que busca no está disponible entre los idiomas de disco, audio o subtítulos, puede seleccionar **[Other]** en las opciones de menú e introducir el código de idioma de 4 dígitos que se encuentra en la parte posterior de este manual del usuario.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el reproductor utilizará el idioma predeterminado del disco.

- **[Version information]**: muestra la versión de software del reproductor.
- **[Restore default settings]**: restablece el reproductor a la configuración predeterminada de fábrica, a excepción de la contraseña y el nivel de control para padres.

#### Nota

- No puede restringir el acceso a Internet en los discos Blu-ray comerciales.
- Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en su reproductor, registre el reproductor en [www.divx.com](http://www.divx.com) con el código de DivX VOD.

## Opciones avanzadas (borrar memoria...)

1 Pulse .

2 Seleccione **[Setup]** > **[Advanced]** para acceder a las opciones de configuración avanzadas.

- **[BD-Live security]**: restringe o permite el acceso a BD-Live (sólo para discos BD-Live no comerciales creados por el usuario).
- **[Downmix mode]**: controla la salida de audio estéreo de 2 canales.
- **[Software update]**: seleccione esta opción para actualizar el software desde una red o desde un dispositivo de almacenamiento USB.
- **[Clear memory]**: borra la descarga anterior de BD-Live del dispositivo de almacenamiento USB. Se crea automáticamente una carpeta llamada "BUDA" para almacenar los datos descargados de BD-Live.
- **[DivX® VOD Code]**: muestra el código de registro o el código de anulación de registro DivX® para el reproductor.
- **[Netflix ESN]**: muestra el número de serie electrónico (ESN) del reproductor.
- **[Deactivation]**: cancela la activación de Netflix en el reproductor.

## 4 Actualización de software

Antes de actualizar el software del reproductor, compruebe la versión actual del software:


- Pulse **▲** y, a continuación, seleccione **[Setup] > [Advanced] > [Version information]**, y pulse **OK**.

### Actualización de software a través de Internet

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte el capítulo "Configuración de la red").
- 2 Pulse **▲** y seleccione **[Setup]**.
- 3 Seleccione **[Advanced] > [Software update] > [Network]**.
  - ↳ Si se detecta un soporte de actualización, el sistema le solicitará que inicie la actualización.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para actualizar el software.
  - ↳ Cuando la actualización finalice, el reproductor se apagará y volverá a encenderse automáticamente.

### Actualización de software mediante USB

- 1 Obtenga la versión de software más reciente en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".
- 2 Descargue el software en un dispositivo de almacenamiento USB.

- ① Descomprima el archivo descargado y verifique que la carpeta descomprimida tenga el nombre "UPG\_ALL".
  - ② Coloque la carpeta "UPG\_ALL" en el directorio raíz.
- 3 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al conector  (USB) del reproductor.
  - 4 Pulse **▲** y seleccione **[Setup]**.
  - 5 Seleccione **[Advanced] > [Software update] > [USB]**.
    - ↳ Si se detecta un soporte de actualización, el sistema le solicitará que inicie la actualización.
  - 6 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para actualizar el software.
    - ↳ Cuando la actualización finalice, el reproductor se apagará y volverá a encenderse automáticamente.



#### Precaución

- Para evitar daños en el reproductor, no apague ni desconecte el dispositivo de almacenamiento USB durante la actualización del software.

# 5 Especificaciones






## Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

## Código de región

Este reproductor puede reproducir discos con los siguientes códigos de región.

DVD	Blu-ray	Países
 		América Latina

## Formatos de reproducción compatibles

- BD-video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa)
- VCD/SVCD
- CD de audio, CD-R/CD-RW, archivos MP3, WMA, JPEG
- DivX (Ultra) / DivX Plus HD, MKV
- Dispositivo de almacenamiento USB

## Formatos de archivo

- Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Imagen: .jpg, .gif, .png

## Video

- Sistema de señal: PAL / NTSC
- Salida de video compuesto: 1 Vp-p (75 ohmios)
- Salida HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Hz

## Audio

- Salida analógica de 2 canales
  - Audio frontal I+D: 2 Vrms (> 1 kohmio)
- Salida digital: 0,5 Vp-p (75 ohmios)
  - Coaxial
- Salida HDMI
- Frecuencia de muestreo:
  - MP3: 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz; 48 kHz

- Frecuencia de bits constante:
  - MP3: 112 kbps - 320 kbps
  - WMA: 48 kbps - 192 kbps

## USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Clase compatible: clase de almacenamiento masivo USB
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32
- Puerto USB: 5 V  $\approx$ , 500 mA (para cada puerto)
- Compatible con HDD (disco duro portátil): es posible que se necesite una fuente de alimentación externa.

## Unidad principal

- Clasificación de la fuente de alimentación: CA 100 - 240V~, 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: 16 W
- Consumo de energía en el modo de espera (inicio rápido desactivado): < 0,5 W
- Dimensiones (ancho x alto x profundo): 360 x 42 x 219 (mm)
- Peso neto: 1,18 kg

## Accesorios incluidos

- Control remoto y 2 baterías AAA
- Cable de alimentación de CA
- Cable HDMI
- Adaptador de energía
- Manual del usuario

## Especificación de láser

- Tipo de láser (diodo): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longitud de onda: 405+7 nm/-7 nm (BD), 660+10 nm/-10 nm (DVD), 785+10/-10 nm (CD)
- Potencia de salida: 1 mW (BD); 0,26 mW (DVD); 0,3 mW (CD)

## Temperatura de funcionamiento y humedad

- De 0 °C a 45 °C, de 5% a 90% de humedad en todos los climas.

## Temperatura de almacenamiento y humedad

- De -40 °C a 70 °C, de 5% a 95%

## 6 Solución de problemas

### Nota

- Consulte la placa de identificación ubicada en la parte trasera o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de energía.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.



### Advertencia

- ¡Riesgo de descarga eléctrica! No extraiga el armazón del reproductor.

No intente reparar el reproductor usted mismo, pues la garantía podría perder validez.

Si detecta algún problema durante el uso de este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio de reparaciones. Si el problema persiste, registre el reproductor y solicite asistencia en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de este reproductor. Estos números figuran en la parte trasera del aparato. Escriba los números aquí:

N.º de modelo: \_\_\_\_\_

N.º de serie: \_\_\_\_\_

### Unidad principal

#### Los botones del reproductor no funcionan.

- Desconecte el reproductor de la fuente de alimentación durante unos minutos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

### Imagen

#### No hay imagen

- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente de entrada adecuada para el reproductor.

- En el caso de la conexión compuesta (a través del conector **VIDEO**) del televisor, seleccione en el reproductor una resolución de video de 480i/576i o 480p/576p para habilitar la salida de video (pulse **▲**, y seleccione **[Setup] > [Video] > [HDMI video]**).

#### No hay imagen en la conexión HDMI.

- Verifique que el cable HDMI no esté dañado. Si presenta daños, reemplácelo por un cable HDMI nuevo.
- Pulse **▲** en el control remoto y, a continuación, presione "731" (botones numéricos) para recuperar la imagen. Otra alternativa es esperar 10 segundos para la recuperación automática.
- Si el reproductor está conectado a un dispositivo de visualización no autorizado mediante un cable HDMI, es posible que no funcione la salida de las señales de audio y video.

#### El disco no reproduce videos en alta definición.

- Asegúrese de que el disco contenga video de alta definición.
- Asegúrese de que el televisor admita video de alta definición.

### Sonido

#### No hay salida de audio del televisor.

- Asegúrese de que los cables de audio estén conectados a la entrada de audio del televisor.
- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente de entrada adecuada para el reproductor.

#### No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio externo (sistema de Home Theater o amplificador).

- Asegúrese de que los cables de audio estén conectados a la entrada de audio del dispositivo de audio.
- Cambie el dispositivo de audio externo a la entrada de fuente de audio correcta.

### No hay sonido en la conexión HDMI.

- Si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP, o si sólo es compatible con DVI, es posible que la salida HDMI no emita ningún sonido.

### No hay salida de audio secundaria para la función imagen en imagen (Picture-in-Picture).

- Cuando se selecciona [Bitstream] en el menú [HDMI Audio] o [Digital Audio] se silencia el sonido interactivo como, por ejemplo, el sonido secundario para la función Picture-in-Picture. Desmarque [Bitstream].

---

## Reproducción

### No se puede reproducir el disco.

- Limpie el disco.
- Verifique que el disco esté cargado correctamente.
- Asegúrese de que el reproductor sea compatible con el disco. Consulte la sección sobre especificaciones.
- Asegúrese de que el reproductor admita el código de región del DVD o BD.
- En el caso de DVD±RW o DVD±R, asegúrese de que el disco esté finalizado.

### No pueden reproducirse archivos de video DivX.

- Asegúrese de que el archivo de video DivX esté completo.
- Compruebe que la extensión del nombre del archivo sea correcta.
- Para reproducir archivos DivX protegidos por DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB o una red, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.

### Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga el mismo nombre que el archivo de video DivX.
- Asegúrese de que el archivo de los subtítulos tenga un nombre de extensión

compatible con el reproductor (.srt, .sub, .txt, .ssa o .smi).

### No puede leerse el contenido de un dispositivo de almacenamiento USB conectado.

- Asegúrese de que el formato del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor.
- Asegúrese de que el sistema de archivos del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor.
- En el caso de un disco duro portátil (HDD) USB, es posible que se necesite una fuente de alimentación externa.

### Aparecerá el mensaje "No hay entrada" o "x" en el televisor.

- No puede realizarse la operación.

### La función EasyLink no funciona.

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a un televisor Philips con EasyLink y que la opción EasyLink esté activada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Uso de Philips EasyLink").

### No se puede acceder a las funciones de BD-Live.

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").
- Verifique que el disco Blu-ray sea compatible con la función BD-Live.
- Libere espacio en la memoria. Consulte "Cambio de los ajustes" > "Opciones avanzadas (seguridad de BD-Live, liberación de espacio en la memoria..)".

### No se pueden descargar videos de tiendas de video en línea.

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").



- Asegúrese de que el reproductor esté conectado al televisor mediante un cable HDMI.
- Para poder ver el video debe abonar el precio correspondiente y el período de alquiler no debe haber caducado.

---

## Red

### No se encuentra la red inalámbrica o hay interferencias.

- Verifique que la red esté correctamente conectada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").
- Verifique que las ondas de los hornos microondas, teléfonos DECT y otros dispositivos inalámbricos cercanos no provoquen interferencias en la red inalámbrica.
- Si la red inalámbrica no funciona correctamente, intente realizar una instalación con cables (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").

### Smart TV no funciona.

- Verifique que la red esté correctamente conectada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Configuración de la red").
- Compruebe la conexión del router (consulte el manual del usuario del router).

### Las búsquedas en la PC y Net TV funcionan con lentitud.

- Consulte el manual del usuario de su router inalámbrico para conocer el alcance en interiores, la velocidad de transferencia y otros factores relacionados con la calidad de la señal.

- Necesita una conexión a Internet de alta velocidad para su router.

---

## Videos en 3D

### No se ven los efectos en 3D

- Asegúrese de que la salida de 3D esté activada (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Reproducción de un video Blu-ray en 3D").
- Asegúrese de que el título del disco que se está reproduciendo sea compatible con Blu-ray 3D.
- Asegúrese de que el televisor sea compatible con 3D y HDMI y que esté ajustado en el modo de 3D (consulte el manual del usuario del televisor).
- Asegúrese de que las gafas 3D estén activadas (consulte el manual del usuario del televisor).

# 7 Nota importante sobre seguridad

Procure leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este reproductor de Blu-ray / DVD. Si no se siguen las instrucciones y se ocasionan daños en el televisor, se anulará la validez de la garantía.

---

## Seguridad

### Riesgo de incendio o descargas eléctricas

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para comprobar el dispositivo antes de usarlo.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas u otras fuentes de calor; incluso la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Cuando se utiliza el enchufe del cable de alimentación o un conector como dispositivo de desconexión, éste debe estar en una ubicación fácilmente accesible.
- No exponga las pilas (pack de pilas o pilas individuales) a temperaturas altas como las de la luz solar; el fuego o fuentes de calor similares.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.

- Cuando desconecte el cable de alimentación, tire del enchufe, nunca del cable.

### Riesgo de cortocircuitos o fuego.

- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

### Riesgos de lesiones o daños al producto.

- Puede producirse radiación láser visible e invisible cuando está abierto. Evite exponerse al haz.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra dentro de la bandeja de discos.
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

### Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor del producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto no estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

### Riesgo de contaminación.

- No mezcle pilas (por ejemplo, pilas viejas y nuevas, de carbón y alcalinas, etc.).
- Retire las pilas si están agotadas o si no usa el control remoto durante un período prolongado.
- Las pilas contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

### Riesgo de deglución de baterías

- El producto/control remoto puede contener una batería tipo botón fácil de tragar.

- Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.

### Símbolo de equipo de Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.



## Advertencia de salud sobre la visualización de imágenes en 3D

- Si en la familia existen antecedentes de epilepsia o convulsiones por fotofobia, consulte a un médico antes de exponerse a fuentes de luz intermitentes, secuencias de imágenes rápidas o imágenes en 3D.
- Para evitar malestares tales como mareos, dolores de cabeza o desorientación, recomendamos no mirar contenido 3D por períodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de mirar las imágenes en 3D y espere hasta que los síntomas desaparezcan para realizar cualquier actividad que implique riesgos (por ejemplo, conducir un automóvil). Si los síntomas persisten, consulte a un médico antes de volver a mirar contenido 3D.
- Los padres deben supervisar a sus hijos mientras miran contenido 3D y cerciorarse de que no sufran ninguno de los malestares mencionados. Se recomienda que los menores de 6 años no vean imágenes en 3D, debido a que su

sistema visual aún no está completamente desarrollado.

## Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

## Cuidado del medioambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la reglamentación local sobre la recolección de productos eléctricos y electrónicos por separado. La correcta eliminación de estos productos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud.

Su producto contiene baterías que no pueden desecharse junto con los residuos habituales. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de pilas por separado. La correcta eliminación de las pilas ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud.

Para obtener más información sobre los centros de reciclado de su zona, visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

---

## Derechos de propiedad intelectual



Be responsible  
Respect copyrights

Este producto incorpora tecnología de protección de copias protegida por las patentes de EE.UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Rovi Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desensamblado.

### Software de código fuente abierto

Por el presente, Philips Electronics Singapore Pte Ltd se ofrece a entregar una copia completa del código fuente correspondiente a los paquetes de sistemas de software abierto protegidos por derechos de propiedad intelectual que se utilizan en este producto cuando los titulares de las licencias así lo soliciten.

Esta oferta es válida hasta tres años después de la compra del producto para cualquiera que reciba esta información. Para obtener el código fuente escriba a [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Si no desea utilizar correo electrónico o no recibe la confirmación de recepción del mensaje una semana después de enviarlo, escriba a "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Si no recibe la confirmación de recepción de su carta dentro del tiempo estipulado, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección mencionada anteriormente.

Este producto contiene tecnología de propiedad bajo la licencia de Verance Corporation y está protegido por la patente 7.369.677 de los Estados Unidos y otras patentes, tanto emitidas como pendientes, de Estados Unidos y otros países, además de protección de derechos de autor y de secretos comerciales para aspectos particulares de dicha tecnología. Cinavia es una marca registrada de Verance Corporation. Copyright

2004-2010 Verance Corporation. Todos los derechos reservados por Verance. Se prohíbe el desarmado y el desensamblaje de la unidad.

### Aviso Cinavia

Este producto utiliza tecnología Cinavia para limitar el uso de copias no autorizadas de algunas películas y videos producidos de forma comercial y sus respectivas bandas sonoras. Cuando se detecta el uso prohibido de una copia no autorizada, aparecerá un mensaje y se interrumpirá la reproducción o copia. Para obtener más información acerca de la tecnología Cinavia, visite el Centro de información al consumidor de Cinavia en <http://www.cinavia.com>. Si desea solicitar información adicional por correo a Cinavia, envíe una tarjeta postal con su dirección de correo a: Centro de información al consumidor de Cinavia, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, EE. UU.

---

## Marcas comerciales



'Blu-ray™', 'Blu-ray Disc™', el logotipo de 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray 3D™' y el logotipo de 'Blu-ray 3D™' son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.



HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC en los Estados Unidos y en otros países.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



INFORMACIÓN SOBRE VIDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo DivX Certified® oficial que reproduce videos DivX. Visite [www.divx.com](http://www.divx.com) para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos al formato de video DivX.

INFORMACIÓN SOBRE VIDEO A PEDIDO DIVX: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para reproducir películas adquiridas de videos a pedido DivX (VOD). Para obtener el código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Visite [vod.divx.com](http://vod.divx.com) para obtener más información sobre como completar el registro.

Certificación DivX Certified® para reproducir videos DivX® y DivX Plus® HD (H.264/MKV) de hasta 1080p HD con contenido exclusivo. DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® y los logotipos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan bajo licencia.



Fabricado con licencia de acuerdo a números de patentes de EE. UU.: 5.956.674, 5.974.380, 6.226.616, 6.487.535, 7.212.872, 7.333.929, 7.392.195, 7.272.567 y otras patentes de EE. UU. y del mundo publicadas y pendientes. DTS-HD, Symbol, DTS-HD y Symbol conjuntamente son marcas comerciales registradas y DTS-HD Master Audio es una marca comercial de DTS, Inc. El producto incluye el software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



**BONUSVIEW™**

"BD LIVE™" y "BONUSVIEW™" son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Java y el resto de marcas comerciales y logotipos de Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE. UU. y/ u otros países.

# CERTIFICADO DE GARANTÍA EN ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY

## IMPORTANTE

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay. Para que el mismo tenga validez, es imprescindible que esté completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.

Producto: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_

Nro. De Serie: \_\_\_\_\_ Fecha de Venta: \_\_\_\_\_

Firma y sello de la casa vendedora: \_\_\_\_\_

**Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.  
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.  
Dirección: Vedia 3892 – Buenos Aires, Argentina.**



# PHILIPS

**PHILIPS ARGENTINA S.A.** en adelante denominada “la empresa”, garantiza al comprador de este producto, a partir de la fecha de adquisición y por el término de:

- **6 (seis) meses** para los siguientes productos: Mini Sistemas Hi Fi, Micro Sistemas Hi Fi, Parlantes para iPhone & iPod Hi Fi, Reproductores de CD Portátiles, Stereos para automóvil, Parlantes y Potencias para automóvil, Reproductores de audio digital, Radio relojes, Radios portátiles, Cámaras fotográficas digitales y Marcos digitales para fotos,
- **1 (un) año** para los siguientes productos: Home Theaters, Reproductores de Blu-ray, Reproductores de DVD, Micro Theaters / Micro Sistemas con DVD, Mini Sistemas Hi Fi con reproducción de DVD, Reproductores de DVD Portátiles,
- **2 (dos) años** para los Reproductores de MP3 y MP4 fabricados en Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A. (FAPESA),

el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo –sin cargo alguno para el adquirente– cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay.
2. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
3. Serán causas de anulación de esta garantía, en los casos que corresponda:
  - 3.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
  - 3.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que implique uso en condiciones anormales.
  - 3.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el “Manual de instalación y uso” que se adjunta al producto.
  - 3.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
4. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
  - 4.1. Enmiendas o raspaduras en los datos incluidos en la etiqueta del artefacto, certificado de garantía o factura.
  - 4.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
5. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
  - 5.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
  - 5.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
  - 5.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de conexión del artefacto a fuentes de energía (Red eléctrica, pilas, baterías, etc) que no sean las especificadas en el Manual de uso del mismo.
  - 5.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
  - 5.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
  - 5.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
6. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
7. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.

- En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito, fuerza mayor.
- Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
- El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
- En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

## Centros de Atención al Cliente

**ARGENTINA**  
Tel.: **0800-888-7532**  
(Número gratuito)  
(011) **4544-2047**

**PARAGUAY**  
Tel.: **009-800-54 1 0004**  
(Número gratuito)

**URUGUAY**  
Tel.: **0004-054 176**  
(Número gratuito)

Para más Información visite nuestra web: [www.philips.com.ar](http://www.philips.com.ar)

### ■ CAPITAL FEDERAL

#### ELECTARG S.R.L.

Vedia: Vedia 3850 - tel.: 4546-7772

Centro: Av. Córdoba 1357 - Tel.: (011) 4811-0084/9/1050

Caballito: J. M. Moreno 287 - Tel.: (011) 4903-6967/ 6854/8983

Saladillo: Saladillo 2527 - Tel.: (011) 5554-9400

#### ATTENDANCE S.A.

Av. Monroe 3351 | Tel.: (011) 4545-5574 - 4545-4700

#### DIG TRONIC

Av San Martín 1762 | Tel.: (011) 4583-1501

#### GATTUSO DEMETRIO

Juan Bautista Alberdi 3425 | Tel.: (011) 4619-1631

### ■ GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	(011) 4255-5854
Bernal	Saeco - Casa Divi (8)	Av. Los Quilmes 986	(011) 4251-0290
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	(011) 4255-5854
Lanús	Casa Torres S.A.	Ituzaingo 1666	(011) 4467-7140
Lomas de Zamora	Attendance S.A.	Av. Hipólito Yrigoyen 9228	(011) 4292-8900
Lomas de Zamora	Electarg S.R.L.	Italia 78	(011) 4239-2115
Martínez	Saeco - Sugal Service (8)	Córdoba 24	(011) 4244-0397
Moreno	Argentronica	Teniente Camilli 102	(011) 4224-6640
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. Buen Viaje 1222	(011) 4798-1408
Morón	Saeco - Electro Hogar (8)	Mendoza 23	(0237) 463-9500
Olivos	Electarg S.R.L.	D F Sarmiento 3562	(011) 4627-5656
Quilmes	Casa Torres S.A.	Pellegrini 140	(011) 4629-6083
Ramos Mejía	Avesa S.R.L. (1)	Bolívar 675	(011) 4798-1945
Ramos Mejía	Electarg S.R.L.	Belgrano 224	(011) 4794-7117
San Isidro	Casa Yoke (1)	Martin y Omar 222	(011) 4235-5854
San Isidro	MC Zona Nort SRL (2)	Av. Centenario 899	(011) 4253-6700
San Justo	Saeco - P8 (8)	Pres. Perón 831	(011) 4654-6878
San Miguel	TecnosanMiguel	Belgrano 999	(011) 4654-8003
Tigre	Patronic	Almirante Brown 529	(011) 4656-0619
Vicente Lopez	Saeco - Garbo Gas (8)	Laprida 4113	(011) 4747-2285
Villa Ballester	Servotronic	José Hernandez 3064	(011) 4747-4040
			(011) 4443-0781
			(011) 4664-4131
			(011) 4749-4040
			(011) 4709-1863
			(011) 4767-2515
			(011) 4768-5249

### ■ BUENOS AIRES

Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 42-8719
Bahía Blanca	Citta Repuestos (1)	H. Yrigoyen 176	(0291) 452-0881
Bahía Blanca	Neutron (2)	Soler 535	(0291) 453-5329
Baradero	Juan Francisco Mazzarella	Araoz 847	(03329) 46-4321
Berisso	Electrónica Bander	Calle 158 n°107	(0221) 46-14984
Campana	Electroidad Krautor (1)	Lavalle 415	(03489) 42-2919
Chivilcoy	Saeco - Firm Refrigeracion (8)	Rosselli 208	(03489) 42-0372
Junín	José Capurzio	Primera Junta 436	(02346) 42-4235
Junín	Junin Service (2)	Alsina 537	(02346) 44-2754
Junín	Saeco - Taktak (8)	Comandante Ruiz 382	(02346) 43-0355
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 Nro. 1532	(0221) 451-6021
La Plata	Saeco - La Plata Service (8)	Calle 44 1250 Esq. 20	(0221) 453-3618
La Plata	Saeco - Speed Service (8)	Av. 19 Entre 58 Y 59	(0221) 424-4618
La Plata	Highvision	Calle 60 n°1033	(0221) 15-440-9218
Luján	Electro Hogar - Scamardella	25 de Mayo 280	(02323) 43-8931
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Jorge Newbery 1434	(02257) 42-1750
Mar del Plata	Central Service - Tonelli	Olazabal 2249	(0223) 472-1639
Mar del Plata	Service Integral	Salta 3519	(0223) 472-9367
Mar del Plata	Saeco - Lealmar (8)	Alberti 2225	(0223) 476-0108
			(0223) 476-4918
			(0223) 495-9291

Belgrano	Saeco - Service Oficial Beto (8)	Juramento 1787	(011) 4788-3638
Congreso	Saeco - Servi-Ser (8)	Entre Rios 973	(011) 4304-4003
Floresta	Saeco - Sayc (8)	Alberdi 3415	(011) 4637-2370
La Boca	Saeco - Ital Tec (8)	Palos 787	(011) 4301-5920
Palermo	Saeco - Service Beruti (8)	Soler 3412	(011) 4963-6907
Villa del Parque	Saeco - Servicio Del Parque (8)	Tinogasta 3161	(011) 4502-8603

### Importante:

(1) Solamente reparan pequeños aparatos domésticos, Ej. Afeitadora, Corta Cabello y Corta Barba, Depiladoras, Planchitas de pelo, Secadores de Pelo, Licuadoras, Mixer, Batidoras, Cafeteras, Jugueras, Aspiradoras, Encendedoras, Planchas.

(2) Solamente reparan Audio Video, Ej. Televisores, DVD, Home Theater, Micro Sistemas, MP3, MP4, Radio Grabadores, Auto Radios, Teléfonos.

(3) Solamente reparan Cafeteras Philips Saeco.

Los Talleres que no tienen asterisco reparan ambas líneas de productos (pequeños aparatos domésticos y Audio y Video).

Marcos Paz Tecnicentro – Leiva 208  
Necochea Electrónica Camejo Calle 63 1745  
Pehuajó Calzagni Carlos Alberto Zubiría 794  
Pergamino ACV/Sistemas (2) Dr. Alem 758  
Pergamino El Service (1) Italia 70  
San Nicolás Servitec (1) Av. Alvarez 148  
San Nicolás Sodo SRL (2) Luis Viale 362  
San Pedro Electrónica Menisale Mitre 1694  
Tandil Lazzarini Oscar Rafael Pellegrini 525  
Tres Arroyos Saini Fabiani y Sergio Av. Belgrano 562  
Zarate Electrónica Spinozzi Ituzingó 1030

■ **CATAMARCA**  
S. F. de Valle de Catamarca Omicron Central de Servicios San Martín 225 (03833) 45-1498

■ **CHACO**  
Resistencia Freschi Jorge Oscar Av. Hermandarias 431 (03722) 42-6030  
Resistencia Saeco - Service Nea (3) Gral. Obligado 598 (03722) 43-7561

■ **CHUBUT**  
Comodoro Rivadavia C.A.S. SRL Alem 145 (0297) 444-2629  
(0297) 15-625-0555

Esquel Laboratorio Electronico Mitre 738 (02945) 45-1457  
Pto. Madryn Center Electronica Sarmiento 588 (02965) 45-8439  
Trellew Fragron Electronica Brasil 253 (02965) 42-7073

■ **CORDOBA**  
Alta Gracia Serv. Téc. Especializado – Bisigüela Velez Sarzfield 19 (03547) 15-45-9936

Córdoba Electarg S.R.L. Avenida Colón 544 (03547) 43-0848  
(0351) 425-5999

Córdoba Selveco SRL Pje. E. Marsilia 635 (0351) 15-670-0070  
(0351) 472-4008

Córdoba Saeco - Dreller (3) Alejandro Daniel 2939 (0351) 473-2024  
Rio Cuarto Capaldi Abel Paunero 832 (0358) 462-3003  
Rio Cuarto Saeco - Total Service (3) San Luis 1275 (0358) 462-1236  
Rio Tercero Service Omega Homero Marzi 149 (03571) 42-3330  
Rio Tercero Saeco - Berti (3) Dean Funes 109 (03571) 41-0300  
Villa María Grasso Electronica (2) Bv. Alvear 541 (0353) 452-1366  
Villa María Vanguard Sistemas Electrónicos México 421 (0353) 453-2951

■ **CORRIENTES**  
Corrientes Los Magos San Martín 589 (03783) 46-6791  
Paso Los Libres Saeco - Service (3) Brasil 1230 (03772) 42-7463

■ **ENTRE RIOS**  
C. del Uruguay LTV Service 9 de Julio 1442 (03442) 43-3026  
Concordia El Taller – Mavric (0345) 421-7069  
Guaeleay Saeco - Guaeleay (3) Victor Degraf (03444) 42-5049  
Guaeleaychú Centro de Servicios Electrónicos Santiago Díaz 22 (03446) 42-8380  
Paraná Laser Electrónica Pascual Palma 382 (0343) 431-3056  
(0343) 432-0636

■ **FORMOSA**  
Formosa Vallejos Televisión Mitre 276 (03717) 43-5985

■ **JUJUY**  
Perico Electrónica Pal-Color – Porfido Escolastico Zegada 47 (03888) 49-11696  
S. S. de Jujuy Total Service Jujuy Urdininea 233 (03888) 431-0911

■ **LA PAMPA**  
Gral. Pico Electrónica M.D. Calle 20 N° 370 (02302) 42-5047  
Gral. Pico Saeco - Equipamentos Laner (3) Calle 17 N° 1575 (02302) 42-1678  
Santa Rosa Tecnocyl Centro de Servicios Av. Roca 179 (02354) 42-6602  
(02354) 42-6836

Santa Rosa Saeco - Balmaceda (2) Oses 415. 8° M. Argentinas (02354) 45-4951

■ **LA RIOJA**  
La Rioja Telecolor Vásquez España 450 – B° Evita (03822) 46-5354

■ **MENDOZA**  
Godoy Cruz Ricardo Humberto Araujo (1) Belgrano 1845 (0262) 424-9930  
(0262) 424-4407

Godoy Cruz Saeco - Chiconi (3) Venezuela 1167 (0261) 440-1457  
Godoy Cruz Video Sistemas Fray Luis Beltrán 1729 (0261) 424-1111/37  
(0261) 424-9601

San Rafael Diger Service Técnico Chile 314 (02627) 42-5620

■ **MISIONES**  
El Dorado Teleson Polonia 24 (03751) 42-4014  
(03751) 42-3043

Leandro N. Alem Megatones C. de Obligado 247 (03754) 42-1236  
Posadas Electrónica Cejo Av. Lopez Torres 2623 (03752) 42-5921  
Posadas Saeco - Sicon (3) Ituzingó 5394 (03752) 46-8375  
(03752) 46-7953

■ **NEUQUEN**  
Cutral-Có Servitran Di Paolo 570 (0299) 496-1957  
Neuquén Gatti Electrónica J.A. Roca 1124 (0299) 443-4855  
(0299) 443-1489

Neuquén Tevesur Fotheringham 110 (0299) 443-0679  
Neuquén Saeco - Mora (3) Brentana 519 (0299) 15-583-9134  
S. Martín de los Andes Zener Electrónica Elordoi 614 (02972) 42-5155

■ **RIO NEGRO**  
Rio Colorado A.V.C. Electronica Saenz Peña 297 (02931) 43-2688  
Bariloche H.C. Electronica - Szozolwy (2) Av. 12 de Octubre 1575 (02944) 43-0219

Villa Regina Servicio Técnico Fioretti Saavedra 125 (02941) 46-3297

■ **SALTA**  
Salta Service Salta Alvarado 1066 (03877) 431-7256

■ **SAN JUAN**  
San Juan King Electrónica Mendoza 802 (Sur) (0264) 422-8918  
San Juan Saeco - Chiconi (3) Mendoza 627 N Capital (0264) 422-2820  
(0264) 422-2720

■ **SAN LUIS**  
San Luis Rizzotto Carlos Antonio Junin 679 (02652) 42-8747  
Villa Mercedes Electrónica Ciancia León Guillet 380 (02657) 42-3990

■ **SANTA CRUZ**  
Rio Gallegos Cosmos Video Mariano Moreno 46 (02966) 42-0456  
(02966) 43-7902

■ **SANTA FE**  
Rafaela Francesconi Reparaciones Bv. Roca 475 (03492) 42-2292  
(03492) 50-2292

Rafaela Saeco - Rafaela Service (3) Velez Sarzfield 1422 (03492) 50-4284  
Rinconquista Sporton Alfredo Habegger 1516 (03492) 42-1523  
Rosario Electarg S.R.L. Italia 1320 (0341) 421-7700  
Rosario Imagen y Sonido – Allaria Pte. Roca 371 (0341) 440-1598  
Rosario SIF. S.R.L. España 470 (0341) 425-8180

Rosario Saeco - Aries Electrónica (3) Jorge Harding 848 (0341) 430-2098  
Rosario Saeco - Ayub (3) Av. Genova 1956 (0341) 430-0203  
Rosario Saeco - Casa Marino (3) Catamarca 3221 (0341) 439-4255  
San Jorge Mandrile Alcides H.Yrigoyen 1543 (03406) 44-0513  
Santa Fé Electro TV Talcahuano 7301 (0342) 46-03248  
Santa Fé Litoral Service SRL 9 de Julio 2785 (0342) 453-3563  
Santa Fé Litoral Service SRL 9 de Julio 2785 (0342) 453-3563  
Santa Fé Saeco - S-Electromecanicos (3) 1° de Mayo 2637 (0342) 453-4249  
Santa Fé Siglo XXI Aristobulo del valle 4554 (0342) 457-2827  
Santo Tome Siglo XXI Falucho 2201 (0342) 475-1528  
Venado Tuerto Degiovanni Adalberto Juan Av. Hipolito Yrigoyen 1289 (03462) 42-4613  
(03462) 46-3548

■ **SANTIAGO DEL ESTERO**  
Sigo. del Estero Barchini Raúl Enrique Rivadavia 833 (0385) 421-3872

■ **TIERRA DEL FUEGO**  
Rio Grande Saeco - Austral Electricidad (3) Piedrabuena 520 (02964) 42-3410  
Ushuaia Saeco - Austral Vending (3) Juana Azurduy 2683 (02901) 15-48-0832

■ **TUCUMAN**  
S.M. De Tucumán Breslauer Repuestos (1) San Lorenzo 15 (0381) 421-5225  
S.M. De Tucumán Edu Mag SRL (2) Marco Avellaneda 129 (0381) 422-9078  
S.M. De Tucumán Saeco - Servicio Técnico Integral (3) San Martín 539 – Of. 7 (0381) 421-1859

■ **CENTROS DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN PARAGUAY**  
Asunción Sino SRL Iturbide 470 c/avenida Coara y 25 de Mayo (21) 449753  
(21) 447333

Asunción Etica Rolón Gral. Santos casi Av. Eusebio Ayala (21) 203465  
Asunción SCL Service Alcides Jorge Pereira Pérez Av. Gral. Artigas N° 1235 c/ Av. Gral. Santos (21) 357787  
Asunción Umeyes Service Medico del Chaco casi Av. Eusebio Ayala (21) 557787  
Asunción Philips Paraguay Republica Argentina 1780 (caso Alfredo en-Araza) (21) 664333  
Ciudad del Este Audio & Video Paso de Patria c/ Av. Gral. Bernardino Caballero (61) 502962  
(61) 49961  
Concepción Electrónica Concepción Presidente Franco 284 c/ 14 de Mayo (31) 49961  
Encarnación M3 Services Store Villarrica 472 c/ Carlos Antonio López (71) 202616  
Loma Plata Electrónica Línea 10 Dr. Manuel González 350 (901) 749000  
Pedro Juan Caballero VISA Audio & Video José de Jesús Martínez N° 498 Esq. Cerro Corá (338) 272329  
Villarrica Etica. B. Natalicio Talavera 542 (541) 426333  
Villarrica Electrónica Néstor Republica Argentina c/ Estero Bellaco (541) 40803  
Fax: (0541) 40803

■ **CENTRO DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN URUGUAY**  
Montevideo CRA S.A. central de Reparaciones (1) Y1 1436 2908 4914

Montevideo C.E.V. (2) Uruguay 1334 (entre Ejido y Yaguairón) 2901-1212  
Fax: 2902-1111

Montevideo Full Service S.R.L. S. Ferrer Serra 2125 2409-1770



# Certificado de Garantía válido para:

# PHILIPS

Bolivia-Chile-Colombia-Costa Rica-Ecuador-El Salvador-Guatemala-  
Honduras-Nicaragua-México-Panamá-Perú-República Dominicana-Venezuela

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc. ) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

## Líneas de atención al consumidor

**Bolivia:** 800 100 664

<http://www.philips.com/>

**Chile:** 600 7445477

[www.philips.cl](http://www.philips.cl)

**Colombia:** 01 800 700 7445

[www.philips.com.co](http://www.philips.com.co)

**Costa Rica:** 0800 507 7445

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Ecuador:** 1-800-10-1045

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**El Salvador:** 800 6024

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Guatemala:** 1 800 299 0007

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

## **Honduras**

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**México:** 01 800 504 6200

[www.philips.com.mx](http://www.philips.com.mx)

## **Nicaragua**

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Panamá:** 800 8300

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Perú:** 0800-00100

[www.philips.com.pe](http://www.philips.com.pe)

**República Dominicana:** 1 800 751 2673

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Venezuela:** 0800 100 4888

[www.philips.com.ve](http://www.philips.com.ve)

## CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips do Brasil Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

**A Philips do Brasil Ltda assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:**

**Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis (sem caixa acústica destacável): 180 dias**

**Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.**

***Esta garantia perderá sua validade se:***

- O defeito apresentado for ocasionado pelo uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

**ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.**

Nos municípios onde não exista assistência técnica autorizada Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico autorizado correm por conta do Consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

### **Philips do Brasil Ltda.**

No Brasil, para informações adicionais sobre o produto, entre em contato com o CIC - Centro de Informações ao Consumidor através dos telefones (11) 2121-0203 (Grande São Paulo) e 0800-701-0203 (demais regiões e estados).

Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, das 8h às 20h e sábados das 8h às 13h.

Visite também nossa página de suporte ao consumidor no website [www.philips.com.br/suporte](http://www.philips.com.br/suporte), onde também está disponível a lista completa e atualizada das assistências técnicas autorizadas Philips.

***Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a: Philips Consumer Service  
Beukenlaan 2 - 5651 CD Eindhoven The Netherlands***

# LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

<b>ACRE</b>		<b>ESPIRITO SANTO</b>			
CRUZEIRO DO SUL	68-33227216	CACHOEIRA DE ITAPEMIRIM	28-35223524	IPATINGA	31-38222332
RIO BRANCO	68-32217642	COLATINA	27-37222288	ITABIRA	31-38316218
<b>ALAGOAS</b>		GUARAPARI	27-33614355	ITAJUBA	35-36211315
ARAPIRACA	82-35222367	LINHARES	27-33715052	ITAUNA	37-32412468
MACEIO	82-32417237	SAO MATEUS	27-37635597	JOAO MONLEVADE	31-38512909
PALMEIRA DOS INDIOS	82-34213452	VILA VELHA	27-32891233	JUIZ DE FORA	32-32151514
UNIAO DOS PALMARES	82-32811305	VITORIA	27-32233899	LAVRAS	35-38210550
				MANHUACU	33-33314735
				MONTE CARMELO	34-38422082
<b>AMAPA</b>		<b>GOIÁS</b>		MONTES CLAROS	38-32218925
MACAPA	96-32175934	ANAPOLIS	62-33243562	MURIAE	32-37224334
		CALDAS NOVAS	64-34532878	PASSOS	35-35214342
		CATALAO	64-34412786	PATOS DE MINAS	34-38222588
		FORMOSA	61-36318166	POCOS DE CALDAS	35-37224618
<b>AMAZONAS</b>		GOIANESIA	62-33534967	PONTE NOVA	31-38172486
MANAUS	92-36633366	GOIANIA	62-32510933	POUSO ALEGRE	32-33718306
MANAUS	92-32324252	GOIANIA	62-32292908	SAO JOAO DEL REI	35-35313094
		JATAI	64-36363638	SAO SEBASTIAO DO PARAISO	31-37718570
		LUZIANIA	61-36228519	SETE LAGOAS	33-35225831
<b>BAHIA</b>		TRINDADE	62-35051505	TEOFILO OTONI	32-35323626
BARREIRAS	77-36113854	URUACU	62-33571285	UBA	34-33332520
CAMACARI	71-36219447			UBERABA	34-32123636
CRUZ DAS ALMAS	75-36212839	<b>MARANHÃO</b>		UBERLANDIA	35-32216827
EUNAPOLIS	73-32815181	ACAILANDIA	99-35381889	VARGINHA	31-38918000
FEIRA DE SANTANA	75-32232882	BACABAL	99-36212794		
GUANAMBI	77-34512791	CAXIAS	99-35212377	<b>PARÁ</b>	
ILHEUS	73-32315995	CODO	99-38612942	ALTAMIRA	91-35154349
IRECE	74-36410202	IMPERATRIZ	99-35232906	ANANINDEUA	91-32354831
ITABUNA	73-36137777	PEDREIRAS	99-36423142	BELEM	91-32421090
JEQUIE	73-35254141	SANTA INES	98-36537553	BELEM	91-32542424
JUAZEIRO	74-36116456	SAO JOSE DE RIBAMAR	98-32241581	CAPANEMA	91-34621100
LAURO DE FREITAS	71-33784021	SAO LUIS	98-33122976	MARABA	94-33215574
PAULO AFONSO	75-32811349			PARAGOMINAS	91-30110778
RIBEIRA DO POMBAL	75-32761853	<b>MATO GROSSO</b>		SANTAREM	93-35235322
SALVADOR	71-32473659	BARRA DO GARCAS	66-34011394	TUCURUI	94-37871140
SALVADOR	71-32072070	CUIABA	65-33176464		
SALVADOR	71-33356233	LUCAS DO RIO VERDE	65-35491333	<b>PARAIBA</b>	
SENHOR DO BONFIM	74-35413143	RONDONOPOLIS	66-34233888	CAMPINA GRANDE	83-33212128
SERRINHA	75-32611794	VARZEA GRANDE	65-36826502	GUARABIRA	83-32711159
SANTO ANTONIO DE JESUS	75-36314470			JOAO PESSOA	83-32469689
TEIXEIRA DE FREITAS	73-30111600	<b>MATO GROSSO DO SUL</b>			
VITORIA DA CONQUISTA	77-34221917	CAMPO GRANDE	67-33831540		
		DOURADOS	67-34217117	<b>PARANÁ</b>	
<b>CEARÁ</b>				ARAPONGAS	43-32521606
CRATEUS	88-36910019	<b>MINAS GERAIS</b>		CASCABEL	45-32254005
FORTALEZA	85-40088555	ARAGUARI	34-32416026	CIANORTE	44-36292842
IGUATU	88-35810512	ARAXA	34-36811132	CURITIBA	41-32648791
ITAPIPOCA	88-36312030	ARCOS	37-33513455	FOZ DO IGUAU	45-35234115
JUAZEIRO DO NORTE	88-35871973	BELO HORIZONTE	31-32254066	IRATI	42-34221337
SOBRAL	88-36110605	BETIM	31-35322088	LONDRINA	43-33210077
TIANGUA	88-36713336	BOM DESPACHO	37-35222511	MARINGA	44-32264620
UBAJARA	88-36341233	CONTAGEM	31-33912994	PARANAGUA	41-34235914
		CORONEL FABRICIANO	31-38411804	PARANAVAI	44-34234711
<b>DISTRITO FEDERAL</b>		DIVINOPOLIS	37-32212353	PATO BRANCO	46-32242786
BRASILIA	61-33549615	ELOI MENDES	35-32641245	PONTA GROSSA	42-30275061
BRASILIA	61-34451991	GOVERNADOR VALADARES	33-32716040	RIO NEGRO	47-36450251
		GUAXUPE	35-35514124	SANTO ANTONIO DA PLATINA	43-35341809
				UMUARAMA	44-30561485

A lista completa e atualizada dos nossos postos autorizados está disponível no site [www.philips.com.br/suporte](http://www.philips.com.br/suporte)

# LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

## PERNAMBUCO

CAMARAGIBE 81-34581246  
 CARUARU 81-37220235  
 GARANHUNS 87-37610085  
 PAULISTA 81-34331142  
 RECIFE 81-34656042  
 RECIFE 81-32286123  
 SAO LOURENCO DA MATA 81-35253369  
 SERRA TALHADA 87-38311401

## PIAUI

PARNABA 86-32222877  
 TERESINA 86-32230825  
 TERESINA 86-32214618

## RIO DE JANEIRO

BARRA DO PIRAI 24-24437745  
 BELFORD ROXO 21-27795797  
 BOM JESUS DO ITABAPOANA 22-38312216  
 CABO FRIO 22-26451819  
 CAMPOS DOS GOYTACAZES 22-27221499  
 DUQUE DE CAXIAS 21-27711508  
 ITAGUAI 21-26886491  
 ITAPERUNA 22-38236825  
 MAGE 21-26333342  
 NITEROI 21-26220157  
 NOVA FRIBURGO 22-2254997  
 PETROPOLIS 24-33550101  
 RESENDE 21-24264702  
 RIO DE JANEIRO 21-25892030  
 RIO DE JANEIRO 21-25096851  
 RIO DE JANEIRO 21-24315759  
 RIO DE JANEIRO 21-33810711  
 SAO GONCALO 21-27013214  
 TERESOPOLIS 21-27439467

## RIO GRANDE DO NORTE

MOSSORO 84-33164448  
 NATAL 84-32132345  
 PAU DOS FERROS 84-33512334

## RIO GRANDE DO SUL

BAGE 53-32411295  
 BENTO GONCALVES 54-34526825  
 CANELA 54-32821551  
 CAXIAS DO SUL 54-30211808  
 ERECHIM 54-33211933  
 FARROUPILHA 54-32683603  
 FREDERICO WESTPHALEN 55-37441850  
 GRAVATAI 51-30422830  
 IJUI 55-33327766  
 LAJEADO 51-37145155  
 MARAU 54-33424571  
 MONTENEGRO 51-36324187  
 NOVO HAMBURGO 51-35823191  
 OSORIO 51-36632524  
 PASSO FUNDO 54-33111104  
 PELOTAS 53-32223633  
 PORTO ALEGRE 51-32226941  
 PORTO ALEGRE 51-33256653

RIO GRANDE 53-32323211  
 SANTA CRUZ DO SUL 51-37153048  
 SANTA MARIA 55-30282235  
 SANTA ROSA 55-35128982  
 TRES DE MAIO 55-3558727  
 VACARIA 54-32311396  
 VENANCIO AIRES 51-37411443

## RONDONIA

CAOAL 69-34431415  
 PORTO VELHO 69-32273377

## RORAIMA

BOA VISTA 95-32249605

## SANTA CATARINA

ARARANGUA 48-35220304  
 BALNEARIO CAMBORIU 47-33630706  
 BLUMENAU 47-33233907  
 BRUSQUE 47-33557518  
 CANOINHAS 47-36223615  
 CHAPECO 49-33221144  
 CONCORDIA 49-34423704  
 CRICIUMA 48-21015555  
 CURITIBANOS 49-32410851  
 FLORIANOPOLIS 48-32049700  
 ITAJAI 47-33444777  
 JARAGUA DO SUL 47-33722050  
 JOACABA 49-35220418  
 JOINVILLE 47-34331146  
 LAGES 49-32244414  
 LAGUNA 48-36443153  
 RIO DO SUL 47-35211920  
 RIO NEGRINHO 47-36440979  
 SAO MIGUEL DO OESTE 49-36220026  
 TUBARAO 48-36261651

## SÃO PAULO

AGUAS DE LINDOIA 19-38241524  
 AMERICANA 19-34062914  
 AMPARO 19-38072674  
 ARACATUBA 18-36218775  
 ARARAQUARA 16-33368710  
 ASSIS 18-33242649  
 ATIBAIA 11-44118145  
 AVARE 14-37322142  
 BARRETOS 17-33222742  
 BAURU 14-31049551  
 BIRIGUI 18-36416376  
 BOTUCATU 14-38134090  
 CAMPINAS 19-37372500  
 CATANDUVA 17-35232524  
 CRUZEIRO 12-31433859  
 DIADEMA 11-40430669  
 FERNANDOPOLIS 17-34423752  
 FRANCA 16-37223898  
 GUARATINGUETA 12-31335030  
 GUARULHOS 11-24431153  
 IBITINGA 16-33417665

INDAIAUBA 19-38753831  
 ITAPETININGA 15-32710936  
 ITAQUAQUECETUBA 11-46404162  
 ITU 11-40230188  
 ITUVERAVA 16-37293365  
 JALES 17-36324479  
 JAU 14-36222117  
 JUNDIAI 11-39644284  
 LEME 19-35713528  
 LIMEIRA 19-34413286  
 LINS 14-35227283  
 MARILIA 14-34547437  
 MATAO 16-33821046  
 MAUA 11-45145233  
 MOGI DAS CRUZES 11-47941814  
 MOGI GUAÇU 19-38181171  
 OSASCO 11-36837343  
 OURINHOS 14-33225457  
 PIRACICABA 19-34340454  
 PORTO FERREIRA 19-35851891  
 PRESIDENTE PRUDENTE 18-39161028  
 REGISTRO 13-38212324  
 RIBEIRAO PRETO 16-36368156  
 SALTO 11-40929653  
 SANTO ANDRE 11-44990528  
 SANTOS 13-32272947  
 SAO BERNARDO CAMPO 11-41257000  
 SAO CAETANO DO SUL 11-42275339  
 SAO CARLOS 16-33614913  
 SAO JOAO DA BOA VISTA 19-36232990  
 SAO JOSE DO RIO PARDO 19-36085760  
 SAO JOSE DO RIO PRETO 17-32325680  
 SAO JOSE DOS CAMPOS 12-39239508  
 SAO PAULO 11-29791184  
 SAO PAULO 11-56676090  
 SAO PAULO 11-22722245  
 SAO PAULO 11-39757996  
 SAO PAULO 11-38457575  
 SAO PAULO 11-22966122  
 SAO PAULO 11-25770899  
 SAO PAULO 11-32223111  
 SAO PAULO 11-47125635  
 SOROCABA 15-32241170  
 TABOAO DA SERRA 11-47871480  
 TAQUARITINGA 16-32524039  
 TAUBATE 12-36219080  
 TUPA 14-34962596  
 VALINHOS 19-38716629  
 VOTUPORANGA 17-34214940

## SERGIPE

ARACAJU 79-32176080  
 ITABAIANA 79-34313023  
 LAGARTO 79-36312656

## TOCANTINS

ARAGUAINA 63-34111818  
 GURUPI 63-33511038  
 PALMAS 63-32175628

# Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Ughur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

BDP5600\_55\_UM\_V1.0

